

Drehen in der Leere

[Strophe 1]

Er war dunkelhaarig, mit dunklem Hauttyp
Der schüchterne Blick, die Hände ganz zerschunden.
Er war ein Steinhauer, der Sohn eines Arbeiters.
Er war stolz darauf, aber warum lacht ihr?
Nein urteilt nicht über ihn
Ihr, ihr die nicht versteht
Die Schwindel und die Arbeit
Ihr seid fälschlich glücklich, ihr tauscht eure Werte ein.

[Pré-Chorus 1]

Er ist meine ganze Welt und viel mehr als das.
Nur, ich rufe seinen Namen, wenn die Verwirrung kommt
Und dann bricht alles zusammen, wenn er nicht mehr da ist.
Ich würde es ihm so gerne sagen, aber ich traue mich nicht.
Er, der mich tun lässt...

[Refrain]

Drehen in der Leere, Leere
Drehen in der Leere, Leere
Drehen in der Leere, er der mich lässt drehen.
In der Leere, Leere, Leere
Drehen, drehen in der Leere
Drehen in der Leere, er der mich lässt drehen.

[Strophe 2]

Wer kann mir sagen, was geschehen ist?
Seit er fort ist, könne ich mich nicht mehr erheben
Es ist nur noch eine Erinnerung, eine Träne der Vergangenheit.
In meinen Augen steckend, die nicht mehr weggehen will.
Oh nein, lacht nicht, ihr, ihr die nicht versteht.
Die Schwindel und der Schmerz
Sie sind oberflächlich, sie wissen nichts vom Herzen.

[Pre-Chorus2]

Er war meine ganze Welt und noch viel mehr.
Ich hoffe, ihn dort im Jenseits wiederzusehen.
Hilf mir, alles bricht zusammen, wenn er nicht mehr da ist.
Weißt du, meine schöne Liebe, mein schöner Soldat
Dass du mich ...

[Refrain]

Drehen in der Leere, Leere
Drehen in der Leere, Leere
Drehen in der Leere, du drehst mich.
In der Leere, Leere, Leere
Drehen, drehen in der Leere
Drehen in der Leere, er mich lässt dreht.

[Outro, Refrain]

Er dreht mich in die Leere, er der mich lässt drehen.
Drehen in der Leere, er lässt mich drehen in der Leere,
In die Leere drehen, in die Leere drehen.
In die Leere drehen, er lässt mich drehen.
Drehen in der Leere

Tourner dans le vide

[Couplet 1]

Il était brun, le teint basané
Le regard timide, les mains toutes abimées
Il taillait la pierre, fils d'ouvrier
Il en était fier, mais pourquoi vous riez ?
Non ne le jugez pas
Vous qui n'connaissez pas
Les vertiges et le labeur
Vous êtes faussement heureux, vous troquez vos valeurs

[Pont 1]

Lui il est tout mon monde et bien plus que ça
Seule, je crie son nom quand vient le désarroi
Et puis tout s'effondre quand il n'est plus là
J'aimerais tellement lui dire mais je n'ose pas
Lui qui m'fait...

[Refrain]

Tourner dans le vide, vide
Tourner dans le vide, vide
Tourner dans le vide, il me fait tourner
Dans le vide, vide, vide
Tourner, tourner dans le vide
Tourner dans le vide, il me fait tourner

[Couplet 2]

Qui peut bien me dire, ce qui est arrivé ?
Depuis qu'il est parti, j'n'ai pu me relever
Ce n'est plus qu'un souvenir, une larme du passé
Coincée dans mes yeux, qui n'veut plus s'en aller
Oh non, ne riez pas, vous qui n'connaissez pas
Les vertiges et la douleur
Ils sont superficiels, ils ignorent tout du cœur

[Pont 2]

Lui, c'était tout mon monde, et bien plus que ça
J'espère le revoir là-bas dans l'au-delà
Aidez-moi, tout s'effondre puis qu'il n'est plus là
Sais-tu mon bel amour, mon beau soldat
Que tu m'fais...

[Refrain]

Tourner dans le vide, vide
Tourner dans le vide, vide
Tourner dans le vide, tu me fais tourner
Dans le vide, vide, vide
Tourner, tourner dans le vide
Tourner dans le vide, il me fait tourner

[Outro, Refrain]

Il me fait tourner dans le vide, tourner dans le vide
Tourner dans le vide, il me fait tourner dans le vide, il
Tourner dans le vide, tourner dans le vide
Tourner dans le vide, il me fait tourner
Tourner dans le vide

[Strophe 1]

Er war dunkelhaarig, mit dunklem Hauttyp
Der schüchterne Blick, die Hände ganz zerschunden.
Er war ein Steinhauer, der Sohn eines Arbeiters.
Er war stolz darauf, aber warum lacht ihr?
Nein urteilt nicht über ihn
Ihr, ihr die nicht versteht
Die Schwindel und die Arbeit
Ihr seid fälschlich glücklich, ihr tauscht eure Werte ein.

[Pré-Chorus 1]

Er ist meine ganze Welt und viel mehr als das.
Nur, ich rufe seinen Namen, wenn die Verwirrung kommt
Und dann bricht alles zusammen, wenn er nicht mehr da ist.
Ich würde es ihm so gerne sagen, aber ich traue mich nicht.
Er, der mich tun lässt...

[Refrain]

Drehen in der Leere, Leere
Drehen in der Leere, Leere
Drehen in der Leere, er der mich lässt drehen.
In der Leere, Leere, Leere
Drehen, drehen in der Leere
Drehen in der Leere, er der mich lässt drehen.

[Strophe 2]

Wer kann mir sagen, was geschehen ist?
Seit er fort ist, könne ich mich nicht mehr erheben
Es ist nur noch eine Erinnerung, eine Träne der Vergangenheit.
In meinen Augen steckend, die nicht mehr weggehen will.
Oh nein, lacht nicht, ihr, ihr die nicht versteht.
Die Schwindel und der Schmerz
Sie sind oberflächlich, sie wissen nichts vom Herzen.

[Pre-Chorus 2]

Er war meine ganze Welt und noch viel mehr.
Ich hoffe, ihn dort im Jenseits wiederzusehen.
Hilf mir, alles bricht zusammen, wenn er nicht mehr da ist.
Weißt du, meine schöne Liebe, mein schöner Soldat
Dass du mich...

[Refrain]

Drehen in der Leere, Leere
Drehen in der Leere, Leere
Drehen in der Leere, du drehst mich.
In der Leere, Leere, Leere
Drehen, drehen in der Leere
Drehen in der Leere, er mich lässt drehen.

[Outro, Refrain]

Er dreht mich in die Leere, er der mich lässt drehen.
Drehen in der Leere, er lässt mich drehen in der Leere,
In die Leere drehen, in die Leere drehen.
In die Leere drehen, er lässt mich drehen.
Drehen in der Leere

